Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN SUSCRITO ENTRE EL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO, Y LA I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE, PROGRAMA DE PREVENCIÓN, ATENCIÓN, PROTECCIÓN Y REPARACIÓN EN VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES, DISPOSITIVO O MODELO DE INTERVENCIÓN "CENTRO DE LA MUJER DE CURANILAHUE".

RESOLUCIÓN EXENTA N° 151 /
REGIÓN DEL BIOBÍO.

CONCEPCION, 7 de noviembre de 2018.-

VISTOS:

- El DFL N° 1, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado.
- La Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.
- La Ley N° 19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado.
- La Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.
- La Resolución N° 30 de 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas.
- La Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas receptoras de fondos públicos.
- La Ley 21.053, que aprueba el presupuesto del sector público para el año 2018.
- La Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, que aprueba la distribución del presupuesto para las Direcciones Regionales SERNAMEG durante el año 2018.
- La Resolución TR N° 0012 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 30 de octubre de 2017, que contempla la delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.
- La Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que fija orden de subrogancia en la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.
- La Resolución Exenta N° 59 de 25 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío, que aprueba Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con la I. Municipalidad de Curanilahue, Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación de Violencia Contra las Mujeres, dispositivo *"Centro de la Mujer de Curanilahue"*.

CONSIDERANDO:

1. Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género (SERNAMEG) es un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica

y de patrimonio propio, que se relacionará con el/a Presidente/a de la República por intermedio del Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género, y que tiene por objeto ejecutar las políticas, planes y programas que le encomiende el mencionado Ministerio.

2. Que, en ese sentido, SERNAMEG desarrolla programas con el objetivo de promover la autonomía de las mujeres y el respeto de sus derechos mediante la prevención, atención, protección y reparación integral de toda forma de violencia contra las mujeres, en coherencia con su misión institucional consistente en *"Implementar y coordinar políticas, planes y programas de igualdad y equidad de género que fortalezcan las autonomías y la no discriminación de las mujeres en toda su diversidad para la transformación cultural del país"*.

3. Que, por intermedio de su Área Violencia Contra las Mujeres, SERNAMEG lleva a cabo sus objetivos institucionales en relación con la violencia contra las mujeres ejercida tanto en el ámbito público como en el ámbito privado, a partir de 2 Programas y una Línea de Intervención, a saber: el Programa de Atención, Protección y Reparación en Violencia contra las Mujeres; el Programa de Prevención en Violencia contra las Mujeres; y la Línea de Violencia Extrema, Femicidios y Violencia contra las Mujeres de Connotación Pública.

4. Que, uno de los modelos de intervención o dispositivos del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres, son los *"Centros de la Mujer"*.

5. Que, mediante la Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, se aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG, incluyendo los recursos destinados para la ejecución de los Programas indicados en los considerandos precedentes.

6. Que, con fecha 29 de diciembre de 2017, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, suscribió con la I. Municipalidad de Curanilahue, un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución para prestarse mutua ayuda en la implementación del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres durante el año 2018, bajo el dispositivo o modelo de intervención *"Centro de la Mujer de Curanilahue"*.

7. Que, dicho Convenio fue aprobado mediante la Resolución Exenta N° 59 de 25 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

8. Que, finalmente el Convenio fue modificado con fecha 12 de octubre de 2018, siendo necesario dictar la resolución que apruebe esta última modificación suscrita.

RESUELVO:

ARTÍCULO 1°: APRUÉBASE la modificación del Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con fecha 12 de octubre de 2018 entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, y la I. Municipalidad de Curanilahue para la implementación del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres durante el

año 2018, bajo el dispositivo o modelo de intervención *"Centro de la Mujer de Curanilahue"*, cuyo tenor es el siguiente:

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE

PROGRAMA DE PREVENCIÓN, ATENCIÓN, PROTECCIÓN Y REPARACIÓN EN VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

DISPOSITIVO O MODELO DE INTERVENCIÓN CENTRO DE LA MUJER
"CENTRO DE LA MUJER DE CURANILAHUE"

En la ciudad de Concepción, a 12 de octubre de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, **I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.160.200-1, representada legalmente por su Alcalde don **Luis Alberto Gengnagel Gutiérrez**, cédula nacional de identidad N° [redacted], ambos con domicilio en calle Arturo Prat N° 801, ciudad de Curanilahue, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad colaborar mutuamente en la administración e implementación del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, mediante el modelo de intervención o dispositivo *"Centro de la Mujer de Curanilahue"*, para los años 2018 y 2019.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 59 de fecha 25 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 812 de fecha 10 de septiembre de 2018, la I. Municipalidad de Curanilahue solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa **durante el año 2018**, en la **línea de atención**, y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (45) Gastos de Traslados. Así también solicitan redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa **durante el año 2018**, en la **línea de prevención**, y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen tanto al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamiento, como al ÍTEM (60) GASTOS DE INVERSIÓN – Sub Ítem (63) Máquinas y Equipos, y Sub Ítem (64) Equipos Informáticos.

Todo ello en la forma y condiciones que se indican en el Oficio ya citado.

CLAUSULA TERCERA:
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa VCM contenida en el Memorándum N° 01/2018 de fecha 11 de septiembre de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 46/2018 de fecha 12 de septiembre de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:
Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA OCTAVA, en la parte referente a los compromisos financieros del SERNAMEG **durante el año 2018** de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA OCTAVA, N° I, letra b.1, **dice:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. ***En lo que se refiere a la ejecución, tanto del Programa de Atención como del Programa de Prevención durante el año 2018,*** *SERNAMEG se compromete a destinar recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del dispositivo con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, que* ***serán transferidos al Ejecutor en dos remesas semestrales iguales y/o equivalentes****, lo cual corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$63.811.077.-(sesenta y tres millones ochocientos once mil setenta y siete pesos)****, cuyo monto se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG	
Cta.	***Ítem***	***Programa de Atención***	***Programa de Prevención***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$49.021.800.-***	***$10.425.924.-***
30	*Gastos en*	***$0.-***	***$0.-***

	Administración		
40	*Gastos Operacionales*	***$4.363.353.-***	***$0.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$0.-***
	Sub Totales	***$53.385.153.-***	***$10.425.924.-***
	TOTAL		***$63.811.077.-***

Convenio **con modificación**, CLAUSULA OCTAVA, N° I, letra b.1, **debe decir:**

b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.

b.1. En lo que se refiere a la ejecución, tanto del Programa de Atención como del Programa de Prevención durante el año 2018, *SERNAMEG se compromete a destinar recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del dispositivo con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, que* ***serán transferidos al Ejecutor en dos remesas semestrales iguales y/o equivalentes****, lo cual corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$63.811.077.- (sesenta y tres millones ochocientos once mil setenta y siete pesos)****, cuyo monto se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG	
Cta.	***Ítem***	***Programa de Atención***	***Programa de Prevención***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$48.751.566.-***	***$8.323.923.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$4.633.587.-***	***$400.000.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$1.702.001.-***
	Sub Totales	***$53.385.153.-***	***$10.425.924.-***
	TOTAL		***$63.811.077.-***

CLAUSULA QUINTA:
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEXTA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA OCTAVA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, consta en Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio

constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería de don **Luis Alberto Gengnagel Gutiérrez** para representar a la **I. Municipalidad de Curanilahue** en su calidad de Alcalde, consta en Decreto Alcaldicio N° 1546 de fecha 6 de diciembre de 2016, y en Sentencia de Proclamación N° 43 del Tribunal Electoral de la Región del Biobío, de fecha 30 de noviembre de 2016.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes///.

Firmado por doña **María Elena Bückle Ibáñez** en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, y por don **Luis Alberto Gengnagel Gutiérrez** en representación de la **I. Municipalidad de Curanilahue.**

ARTÍCULO 2°: PUBLÍQUESE la presente Resolución Exenta en www.minmujeryeg.gob.cl para los efectos de lo previsto en el Titulo III de la Ley N° 20.285.

ANOTESE Y COMUNÍQUESE

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

MARIA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGION DEL BIOBÍO

MEBI/RRF/RRC/GBB/rrf
Distribución:
- Dpto. de Administración y Finanzas.
- Archivo.

RES. EX 151 07/11/2018

CHILE LO HACEMOS TODOS

SERNAM SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER ABOGADO REGIONAL REGION DEL BIO BIO

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE

PROGRAMA DE PREVENCIÓN, ATENCIÓN, PROTECCIÓN Y REPARACIÓN EN VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

DISPOSITIVO O MODELO DE INTERVENCIÓN CENTRO DE LA MUJER "CENTRO DE LA MUJER DE CURANILAHUE"

En la ciudad de Concepción, a 12 de octubre de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° , ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, **I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.160.200-1, representada legalmente por su Alcalde don **Luis Alberto Gengnagel Gutiérrez**, cédula nacional de identidad N° ambos con domicilio en calle Arturo Prat N° 801, ciudad de Curanilahue, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad colaborar mutuamente en la administración e implementación del Programa de Prevención, Atención, Protección y Reparación en Violencia Contra las Mujeres, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, mediante el modelo de intervención o dispositivo *"Centro de la Mujer de Curanilahue"*, para los años 2018 y 2019.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 59 de fecha 25 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 812 de fecha 10 de septiembre de 2018, la I. Municipalidad de Curanilahue solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa **durante el año 2018**, en la **línea de atención**, y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (45) Gastos de Traslados. Así también solicitan redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa **durante el año 2018**, en la **línea de prevención**, y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen tanto al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamiento, como al ÍTEM (60) GASTOS DE INVERSIÓN – Sub Ítem (63) Máquinas y Equipos, y Sub Ítem (64) Equipos Informáticos.

Todo ello en la forma y condiciones que se indican en el Oficio ya citado.

CLAUSULA TERCERA:
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa VCM contenida en el Memorándum N° 01/2018 de fecha 11 de septiembre de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 46/2018 de fecha 12 de septiembre de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:
Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA OCTAVA, en la parte referente a los compromisos financieros del SERNAMEG **durante el año 2018** de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA OCTAVA, N° I, letra b.1, **dice:**

b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.

b.1. En lo que se refiere a la ejecución, tanto del Programa de Atención como del Programa de Prevención durante el año 2018, *SERNAMEG se compromete a destinar recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del dispositivo con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, que* ***serán transferidos al Ejecutor en dos remesas semestrales iguales y/o equivalentes****, lo cual corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$63.811.077.-(sesenta y tres millones ochocientos once mil setenta y siete pesos)****, cuyo monto se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG	
Cta.	Ítem	Programa de Atención	Programa de Prevención
10	Gastos en Personal Administrativo	$0.-	$0.-
20	Gastos en Personal Operacional	$49.021.800.-	$10.425.924.-

30	Gastos en Administración	**$0.-**	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$4.363.353.-**	**$0.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**$53.385.153.-**	**$10.425.924.-**
	TOTAL		**$63.811.077.-**

Convenio **con modificación**, CLAUSULA OCTAVA, N° I, letra b.1, **debe decir:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. ***En lo que se refiere a la ejecución, tanto del Programa de Atención como del Programa de Prevención durante el año 2018,*** *SERNAMEG se compromete a destinar recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del dispositivo con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, que* ***serán transferidos al Ejecutor en dos remesas semestrales iguales y/o equivalentes****, lo cual corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$63.811.077.- (sesenta y tres millones ochocientos once mil setenta y siete pesos)****, cuyo monto se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG	
Cta.	**Ítem**	**Programa de Atención**	**Programa de Prevención**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$48.751.566.-**	**$8.323.923.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$4.633.587.-**	**$400.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$1.702.001.-**
	Sub Totales	**$53.385.153.-**	**$10.425.924.-**
	TOTAL		**$63.811.077.-**

CLAUSULA QUINTA:
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEXTA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA OCTAVA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, consta en Resolución Exenta N° 718 de 11 de

mayo de 2018, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería de don **Luis Alberto Gengnagel Gutiérrez** para representar a la **I. Municipalidad de Curanilahue** en su calidad de Alcalde, consta en Decreto Alcaldicio N° 1546 de fecha 6 de diciembre de 2016, y en Sentencia de Proclamación N° 43 del Tribunal Electoral de la Región del Biobío, de fecha 30 de noviembre de 2016.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes.

MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIOBÍO

LUIS GENGNAGEL GUTIÉRREZ
ALCALDE
I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE

MEBI/RRF/RFC/GBB/mf

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

MEMORANDUM N° 48 / 2018

DE : **MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
DIRECTORA (S) REGIONAL SERNAMEG BIOBIO

A : **RODRIGO ROJAS FONSECA**
ABOGADO REGIONAL SERNAMEG BIOBIO

ANT. : **OF. N°812 de 12 de septiembre de la Municipalidad de Curanilahue**
Memo N°009 del 12 de septiembre - Encarg. Regional VCM -GBB-

REF. : **Modificación Presp. Convenio Centro de la Mujer de Curanilahue**

CONCEPCIÓN, 12 SET. 2018

Estimado Abogado Regional,

Remito a usted antecedentes para la modificación presupuestaria, según oficio Of.N°812 de 12 de septiembre de 2018 de la Municipalidad de Curanilahue.

Autorizo e instruyo a emitir **MODIFICACION PRESUPUESTARIA DE CONVENIO**, según lo exige el Convenio y de acuerdo al Memo N°009 de 12 septiembre de 2018, que indica aprobación y pertinencia técnica remitido por supervisora técnica, Gianella Barbieri Beneventi, revisión DAF Sernameg y oficio del ejecutor que se adjunta. Así también, se cumplan los aspectos legales y acuerdos del Convenio vigente.

Cordialmente a usted,

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
SERNAM
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

MARIA ELENA MUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA (S) REGIONAL
SERNAMEG BÍOBÍO

MBI/RRF/RFC/GBB/gbb
Distribución:
- Prog. VCM Sernameg
- VISADO DAF Sernameg
- Archivo.

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

MEMORANDUM N°009/ 2018

DE : GIANELLA BARBIERI BENEVENTI
PROF. PROG. ATENCION, PROTECCION Y REPARACION DE VCM

A : MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG BIO BIO

ANT : Convenio 2018

REF. : Modificación Presp. Convenio Centro de la Mujer Curanilahue
OF. N°812 de 12 de septiembre 2018 de la Municipalidad de Curanilahue

CONCEPCIÓN, 12 de septiembre de 2017.

Estimada Directora:

Junto con saludarle cordialmente, le informo que de acuerdo a lo expuesto en el Ord. N°812 con fecha de 12 de septiembre de la Municipalidad de Curanilahue, ejecutor del CDM Curanilahue y según convenio vigente, se establece modificaciones presupuestarias en clausula novena, n°1, y por ello, existen excedentes en itemes que a continuación se señalan:

En la **línea de atención**, se han generado remantes totales en ÍTEM 20 sub ítem 20-21 Gastos de Personal Operacional de $270.234, excedentes que se redistribuirán al Ítem 40-45 (gastos de traslado). A su vez, existen excedentes en la **línea de prevención** en ÍTEM 20 sub ítem 20-21 Gastos de Personal Operacional, $2.102.001, lo que será traspasado la suma de $ 400.000.- al ítem 40- 42 (alimentación y alojamiento), y trasferir $1.000.000 al ítem 60-63 (máquinas y equipos) y a su vez, trasferir $702001 al ítem 60-64 (equipos informáticos).

Esta modificación de Ítems y sub ítem es pertinente técnicamente y corresponde a necesidades diagnosticadas con el equipo CDM Curanilahue y con visto bueno del Encargado DAF.

Solicito pueda autorizar e instruir las gestiones administrativas y legales correspondientes para dicha la modificación de Convenio. Se Adjunta oficio referido. Atentamente,

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile
DIRECCIÓN REGIONAL
SERNAMEG
ÁREA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES
REGIÓN DEL BIO BIO

GIANELLA BARBIERI BENEVENTI
PROG. ATENCION, PROTECCION Y REPARACIÓN VCM
SERNAMEG BÍOBÍO

MBI/REC/GBB/gbb.
Distribución:
-Prog. VCM
-Archivo.

Curanilahue

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

SERNAM VIII REGION
OF. DE PARTES
12 SET. 2018
RECIBIDO

OF. : Nº 812.-
MAT : Modificación Convenio.

Curanilahue, 10 de Septiembre de 2018

12/9/18

DE: LUIS GENGNAGEL GUTIÉRREZ
ALCALDE I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE

A : MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA (S) SERNAMEG REGIÓN DEL VBÍO BÍO

Junto con saludarle cordialmente, me permito solicitar Visto Bueno para iniciar trámites de Modificación de Convenio suscrito entre Municipio y el Servicio Nacional de la Mujer para el periodo 2018.

Dicha Modificación se realiza para redistribuir saldo del presupuesto anual y con ello proceder a realizar procesos de compra de materiales y equipo indispensables para el funcionamiento de Centro de la Mujer.

I. Según lo informado, se requiere redistribuir la cantidad de $270.234.- correspondiente a la Línea de Atención, monto que se encuentra en Ítem Gastos en Personal Operacional, Sub Ítem 21 Personal a Honorario y que sería distribuido de la siguiente manera:

Cuadro de detalles de Modificación entre Sub Ítem.

ITEMES	Monto destinado a Ítem	Incremento/ Diferencia	Total Sub Ítem modificado
(20) Gastos en Personal Operacional Sub Ítem 21: Personal a Honorario	$49.021.800	$270.234	$48.751.566
(40) Gastos Operacionales Sub Ítem 45: Gastos de Traslado	$600.000	+$270.234	870.234

II. Con respecto a Línea de Prevención, el monto a redistribuir es de $2.102.001, el cual se encuentra ubicado en Ítem Gastos en Personal Operacional, Sub Ítem 21 Personal a Honorario y que será distribuido de la siguiente manera:

Curanilahue
Somos Todos

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

Cuadro de detalles de Modificación Línea de Prevención entre Sub Ítem.

ITEMES	Monto destinado a Item	Incremento/ Diferencia	Total Sub Item modificado
(20) Gastos en Personal Operacional Sub Item 21: Personal a Honorario	**$10.425.924**	**-$2.102.001**	**$8.323.923**
(40) Gastos Operacionales	**$0**	**+$400**	**$400.000**
Sub Item 42: Gastos en Alimentación	$0	+$400.000	$400.000
(60) Gastos de Inversión	**$0**	**+$1.702.001**	**$1.702.001**
Sub Item 63 Maquinas y Equipos	$0	$1.000.000	$1.000.000
Sub Item 64 Equipos Informáticos	$0	$702.001	$702.001

De acuerdo a lo anterior, se adjunta Plan de Cuentas según Convenio Vigente, Plan de Cuentas reformado según Modificación de Convenio que se solicita.

Curanilahue

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

PLAN DE CUENTAS VIGENTE: CENTRO DE LA MUJER CURANILAHUE

C1	DETALLE	C2	DETALLE	LÍNEA ATENCIÓN	LÍNEA PREVENCIÓN	TOTAL
10	Gastos en Personal Administrativo	11	Personal a Honorario	0	0	
		12	Personal Código del Trabajo	0	0	
		13	Personal de Planta	0	0	
		14	Personal a Contrata	0	0	
		15	Gastos en Bienestar	0	0	
		16	Gastos en Seguridad Laboral	0	0	
		17	Viáticos	0	0	
			TOTAL 10	**0**	**0**	**0**
20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorario	49.021.800	10.425.924	**59.447.724**
		22	Personal Código del Trabajo	0		
		23	Personal de Planta	0		
		24	Personal a Contrata	0		
		25	Gastos en Bienestar	0		
		26	Gastos en Seguridad Laboral			
		27	Viáticos	0		
			TOTAL 20	**49.021.800**	**10.425.924**	**59.447.724**
30	Gastos en Administración	31	Arriendos	0	0	
		32	Alimentación y Bebidas	0	0	
		33	Materiales de Uso y Consumo	0	0	
		34	Servicios Básicos	0	0	
		35	Mantenimiento y Reparaciones	0	0	
		36	Gastos de Traslados	0	0	
		37	Servicios de Seguros	0	0	
		38	Servicios Técnicos y Profesionales	0	0	
		39	Otros Gastos en Administración	0	0	
			TOTAL 30	**0**	**0**	**0**
40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	0	0	
		42	Alimentación y Bebidas	700.000		**700.000**
		43	Materiales de Uso y Consumo	1.200.000	0	**1.200.000**
		44	Servicios Básicos	0	0	
		45	Gastos de Traslados	600.000	0	**600.000**
		46	Publicidad y Difusión	300.000	0	**300.000**
		47	Servicios Generales	0	0	**0**
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	800.000	0	**800.000**

Curanilahue

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

		49	Otros Gastos Operacionales	763.353	0	763.353
			TOTAL 40	**4.363.353**	**0**	**4.363.353**
50	Transferencias Beneficiarios/as	51	Mobiliarios	0		
		52	Máquinas y Equipos	0		
		53	Equipos Informáticos	0		
		54	Programas Informáticos	0		
		55	Gastos de Traslados	0		
		56	Aporte Monetarios	0		
		57	Materiales e Insumos	0		
			TOTAL 50	**0**		**0**
60	Gastos de Inversión	61	Terrenos	0		
		62	Edificios	0		
		63	Vehículos	0		
		64	Mobiliarios	0		
		65	Máquinas y Equipos	0		
		66	Equipos Informáticos	0		
		67	Programas Informáticos	0		
			TOTAL 60	**0**		
70	**Total Presupuesto**	71	**TOTAL APORTES**	**52.385.153**	**10.425.924**	**63.811.077**

Curanilahue

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

PLAN DE CUENTAS MODIFICADO: CENTRO DE LA MUJER CURANILAHUE

C1	DETALLE	C2	DETALLE	LÍNEA ATENCIÓN	LÍNEA PREVENCIÓN	TOTAL
10	Gastos en Personal Administrativo	11	Personal a Honorario	0	0	0
		12	Personal Código del Trabajo	0	0	0
		13	Personal de Planta	0	0	0
		14	Personal a Contrata	0	0	0
		15	Gastos en Bienestar	0	0	0
		16	Gastos en Seguridad Laboral	0	0	0
		17	Viáticos	0	0	0
			TOTAL 10	**0**	**0**	**0**
20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorario	48.751.566	8.323.923	57.075.489
		22	Personal Código del Trabajo	0	0	0
		23	Personal de Planta	0	0	0
		24	Personal a Contrata	0	0	0
		25	Gastos en Bienestar	0	0	0
		26	Gastos en Seguridad Laboral	0	0	55.680
		27	Viáticos	0		
			TOTAL 20	**48.751.566**	**8.323.923**	**57.075.489**
30	Gastos en Administración	31	Arriendos	0	0	0
		32	Alimentación y Bebidas	0	0	0
		33	Materiales de Uso y Consumo	0	0	0
		34	Servicios Básicos	0	0	0
		35	Mantenimiento y Reparaciones	0	0	0
		36	Gastos de Traslados	0	0	0
		37	Servicios de Seguros	0	0	0
		38	Servicios Técnicos y Profesionales	0	0	0
		39	Otros Gastos en Administración	0	0	0
			TOTAL 30	**0**	**0**	**0**
40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	0	0	0
		42	Alimentación y Bebidas	700.000	400.000	1.100.000
		43	Materiales de Uso y Consumo	1.200.000	0	1.200.000
		44	Servicios Básicos	0	0	0
		45	Gastos de Traslados	870.234	0	870.234
		46	Publicidad y Difusión	300.000	0	300.000
		47	Servicios Generales	0	0	0
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	800.000	0	800.000
		49	Otros Gastos Operacionales	763.353	0	763.353

Curanilahue

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

			TOTAL 40	**4.633.587**	**400.000**	**5.033.587**
50	Transferencias Beneficiarios/as	51	Mobiliarios	0	0	**0**
		52	Máquinas y Equipos	0	0	**0**
		53	Equipos Informáticos	0	0	**0**
		54	Programas Informáticos	0	0	**0**
		55	Gastos de Traslados	0	0	**0**
		56	Aporte Monetarios	0	0	**0**
		57	Materiales e Insumos	0	0	**0**
			TOTAL 50	**0**	**0**	**0**
60	Gastos de Inversión	61	Terrenos	0	0	0
		62	Edificios	0	0	0
		63	Vehículos	0	0	0
		64	Mobiliarios	0	0	0
		65	Máquinas y Equipos	0	1.000.000	1.000.000
		66	Equipos Informáticos	0	702.001	**702.001**
		67	Programas Informáticos	0	0	**0**
			TOTAL 60	**0**	**1.702.001**	**1.702.001**
70	**Total Presupuesto**	71	**TOTAL APORTES**	**53.385.153**	**10.425.924**	**63.811.077**

Por lo anteriormente expuesto, y en virtud del Capítulo Primero, en su apartado Sexto sobre ***Compromisos Administrativos de las Partes,*** cláusula ***I Modificación de Convenio,*** donde señala procedimiento ante eventual modificación del presente convenio, solicito a usted Autorizar Modificación Presupuestaria.

A la espera de una favorable recepción de solicitud expuesta, se despide atentamente.

LUIS GENGNAGEL GUTIÉRREZ
ALCALDE I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE

LVO/MBI/JAA/mop
Distribución:
La indicada
- Programa VCM SERNAM
- Alcaldía
- DIDECO
- Coord. Centro Mujer

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

SERNAM VIII REGION
OF. DE PARTES
12 SET. 2018
RECIBIDO

OF. : Nº 812.-
MAT : Modificacion Convenio.

Curanilahue, 10 de Septiembre de 2018

DE: LUIS GENGNAGEL GUTIÉRREZ
ALCALDE I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE

A : MARIA ELENA SUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA (S) SERNAMEG REGIÓN DEL VBIO BIO

12/9/18

Junto con saludarle cordialmente, me permito solicitar Visto Bueno para iniciar trámites de Modificación de Convenio suscrito entre Municipio y el Servicio Nacional de la Mujer para el periodo 2018.

Dicha Modificación se realiza para redistribuir saldo del presupuesto anual y con ello proceder a realizar procesos de compra de materiales y equipo indispensables para el funcionamiento de Centro de la Mujer.

I. Según lo informado, se requiere redistribuir la cantidad de $270.234.- correspondiente a la Línea de Atención, monto que se encuentra en Item Gastos en Personal Operacional, Sub Item 21 Personal a Honorario y que sería distribuido de la siguiente manera:

Cuadro de detalles de Modificación entre Sub Item.

ITEMES	Monto destinado a Item	Incremento/ Diferencia	Total Sub Item modificado
(20) Gastos en Personal Operacional Sub Item 21 Personal a Honorario	$49.021.800	-$270.232	$48.751.568
(40) Gastos Operacionales Sub Item 45 Gastos de Traslado	$600.000	+$270.234	870.234

II. Con respecto a Línea de Prevención, el monto a redistribuir es de $2.102.001, el cual se encuentra ubicado en Item Gastos en Personal Operacional, Sub Item 21 Personal a Honorario y que será distribuido de la siguiente manera:

Curanilahue

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

Cuadro de detalles de Modificación Línea de Prevención entre Sub Ítem.

ITEMES	Monto destinado a Ítem	Incremento/ Diferencia	Total Sub Ítem modificado
(20) Gastos en Personal Operacional Sub Ítem 21: Personal a Honorario	$10.425.924	-$2.102.001	$8.323.923
(40) Gastos Operacionales	$0	-$400	$400.000
Sub Ítem 42: Gastos en Alimentación	$0	+$400.000	$400.000
(60) Gastos de Inversión	$0	+$1.702.001	$1.702.001
Sub Ítem 63: Maquinas y Equipos	$0	$1.000.000	$1.000.000
Sub Ítem 64 Equipos Informáticos	$0	$702.001	$702.001

De acuerdo a lo anterior, se adjunta Plan de Cuentas según Convenio Vigente, Plan de Cuentas reformado según Modificación de Convenio que se solicita.

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

PLAN DE CUENTAS VIGENTE: CENTRO DE LA MUJER CURANILAHUE

C1	DETALLE	C2	DETALLE	LÍNEA ATENCIÓN	LÍNEA PREVENCIÓN	TOTAL
10	Gastos en Personal Administrativo	11	Personal a Honorario	0	0	
		12	Personal Código del Trabajo	0	0	
		13	Personal de Planta	0	0	
		14	Personal a Contrata	0	0	
		15	Gastos en Bienestar	0	0	
		16	Gastos en Seguridad Laboral	0	0	
		17	Viáticos	0	0	
			TOTAL 10	0	0	0
20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorario	49.021.800	10.425.924	59.447.724
		22	Personal Código del Trabajo	0		
		23	Personal de Planta	0		
		24	Personal a Contrata	0		
		25	Gastos en Bienestar	0		
		26	Gastos en Seguridad Laboral			
		27	Viáticos	0		
			TOTAL 20	49.021.800	10.425.924	59.447.724
30	Gastos en Administración	31	Arriendos	0	0	
		32	Alimentación y Bebidas	0	0	
		33	Materiales de Uso y Consumo	0	0	
		34	Servicios Básicos	0	0	
		35	Mantenimiento y Reparaciones	0	0	
		36	Gastos de Traslados	0	0	
		37	Servicios de Seguros	0	0	
		38	Servicios Técnicos y Profesionales	0	0	
		39	Otros Gastos en Administración	0	0	
			TOTAL 30	0	0	0
40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	0	0	
		42	Alimentación y Bebidas	700.000		700.000
		43	Materiales de Uso y Consumo	1.200.000	0	1.200.000
		44	Servicios Básicos	0	0	
		45	Gastos de Traslados	600.000	0	600.000
		46	Publicidad y Difusión	300.000	0	300.000
		47	Servicios Generales	0	0	0
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	800.000	0	800.000

Curanilahue

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

		49	Otros Gastos Operacionales	763.353	0	763.353
			TOTAL 40	4.363.353	0	4.363.353
50	Transferencias Beneficiarios/as	51	Mobiliarios	0		
		52	Maquinas y Equipos	0		
		53	Equipos Informaticos	0		
		54	Programas Informaticos	0		
		55	Gastos de Traslados	0		
		56	Aporte Monetarios	0		
		57	Materiales e Insumos	0		
			TOTAL 50	0		0
60	Gastos de Inversión	61	Terrenos	0		
		62	Edificios	0		
		63	Vehiculos	0		
		64	Mobiliarios	0		
		65	Maquinas y Equipos	0		
		66	Equipos Informaticos	0		
		67	Programas Informaticos	0		
			TOTAL 60	0		
70	Total Presupuesto	71	TOTAL APORTES	53.585.153	10.425.924	63.811.077

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

PLAN DE CUENTAS MODIFICADO: CENTRO DE LA MUJER CURANILAHUE

C1	DETALLE	C2	DETALLE	LÍNEA ATENCIÓN	LÍNEA PREVENCIÓN	TOTAL
10	Gastos en Personal Administrativo	11	Personal a Honorario	0	0	0
		12	Personal Código del Trabajo	0	0	0
		13	Personal de Planta	0	0	0
		14	Personal a Contrata	0	0	0
		15	Gastos en Bienestar	0	0	0
		16	Gastos en Seguridad Laboral	0	0	0
		17	Viaticos	0	0	0
			TOTAL 10	0	0	0
20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorario	48.751.566	8.323.923	57.075.489
		22	Personal Código del Trabajo	0	0	0
		23	Personal de Planta	0	0	0
		24	Personal a Contrata	0	0	0
		25	Gastos en Bienestar	0	0	0
		26	Gastos en Seguridad Laboral	0	0	55.680
		27	Viaticos	0		
			TOTAL 20	48.751.566	8.323.923	57.075.489
30	Gastos en Administración	31	Arriendos	0	0	0
		32	Alimentación y Bebidas	0	0	0
		33	Materiales de Uso y Consumo	0	0	0
		34	Servicios Basicos	0	0	0
		35	Mantenimiento y Reparaciones	0	0	0
		36	Gastos de Traslados	0	0	0
		37	Servicios de Seguros	0	0	0
		38	Servicios Técnicos y Profesionales	0	0	0
		39	Otros Gastos en Administración	0	0	0
			TOTAL 30	0	0	0
40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	0	0	0
		42	Alimentación y Bebidas	700.000	400.000	1.100.000
		43	Materiales de Uso y Consumo	1.200.000	0	1.200.000
		44	Servicios Basicos	0	0	0
		45	Gastos de Traslados	870.234	0	870.234
		46	Publicidad y Difusion	300.000	0	300.000
		47	Servicios Generales	0	0	0
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	800.000	0	800.000
		49	Otros Gastos Operacionales	763.353	0	763.353

Curanilahue

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO
CENTRO DE LA MUJER

			TOTAL 40	4.633.587	400.000	5.033.587
50	Transferencias Beneficiarios/as	51	Mobiliarios	0	0	0
		52	Maquinas y Equipos	0	0	0
		53	Equipos Informaticos	0	0	0
		54	Programas Informaticos	0	0	0
		55	Gastos de Traslados	0	0	0
		56	Aporte Monetarios	0	0	0
		57	Materiales e Insumos	0	0	0
			TOTAL 50	0	0	0
60	Gastos de Inversión	61	Terrenos	0	0	0
		62	Edificios	0	0	0
		63	Vehiculos	0	0	0
		64	Mobiliarios	0	0	0
		65	Maquinas y Equipos	0	1.000.000	1.000.000
		66	Equipos Informaticos	0	702.001	702.001
		67	Programas Informaticos	0	0	0
			TOTAL 60	0	1.702.001	1.702.001
70	Total Presupuesto	71	**TOTAL APORTES**	53.385.153	10.425.924	63.811.077

Por lo anteriormente expuesto, y en virtud del Capítulo Primero, en su apartado Sexto sobre ***Compromisos Administrativos de las Partes,*** cláusula ***I Modificación de Convenio,*** donde señala procedimiento ante eventual modificación del presente convenio, solicito a usted Autorizar Modificación Presupuestaria.

A la espera de una favorable recepción de solicitud expuesta, se despide atentamente.

LUIS GENGNAGEL GUTIÉRREZ
ALCALDE I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE

LVD/MBI/JPA/mop
Distribución:
La indicada
- Programa VCM SERNAM
- Alcaldía
- DIDECO
- Coord. Centro Mujer